

# LERAN®

## Холодильник

Руководство по эксплуатации

Модель:

CBF 207 W NF

CBF 207 IX NF

CBF 217 W NF

CBF 217 IX NF

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления. Прибор предназначен только для бытового использования.



## Содержание

---

Безопасность . . . . .	2
Описание изделия . . . . .	3
Установка и включение. Использование холодильного отделения . . . . .	5
Использование морозильного отделения . . . . .	6
Рекомендации по экономии электроэнергии . . . . .	6
Обслуживание и уход . . . . .	7
Неисправности и методы их устранения . . . . .	8
Техническое обслуживание . . . . .	9
Технические характеристики . . . . .	10
Дополнительная информация . . . . .	11
Гарантийные условия . . . . .	12

## Безопасность

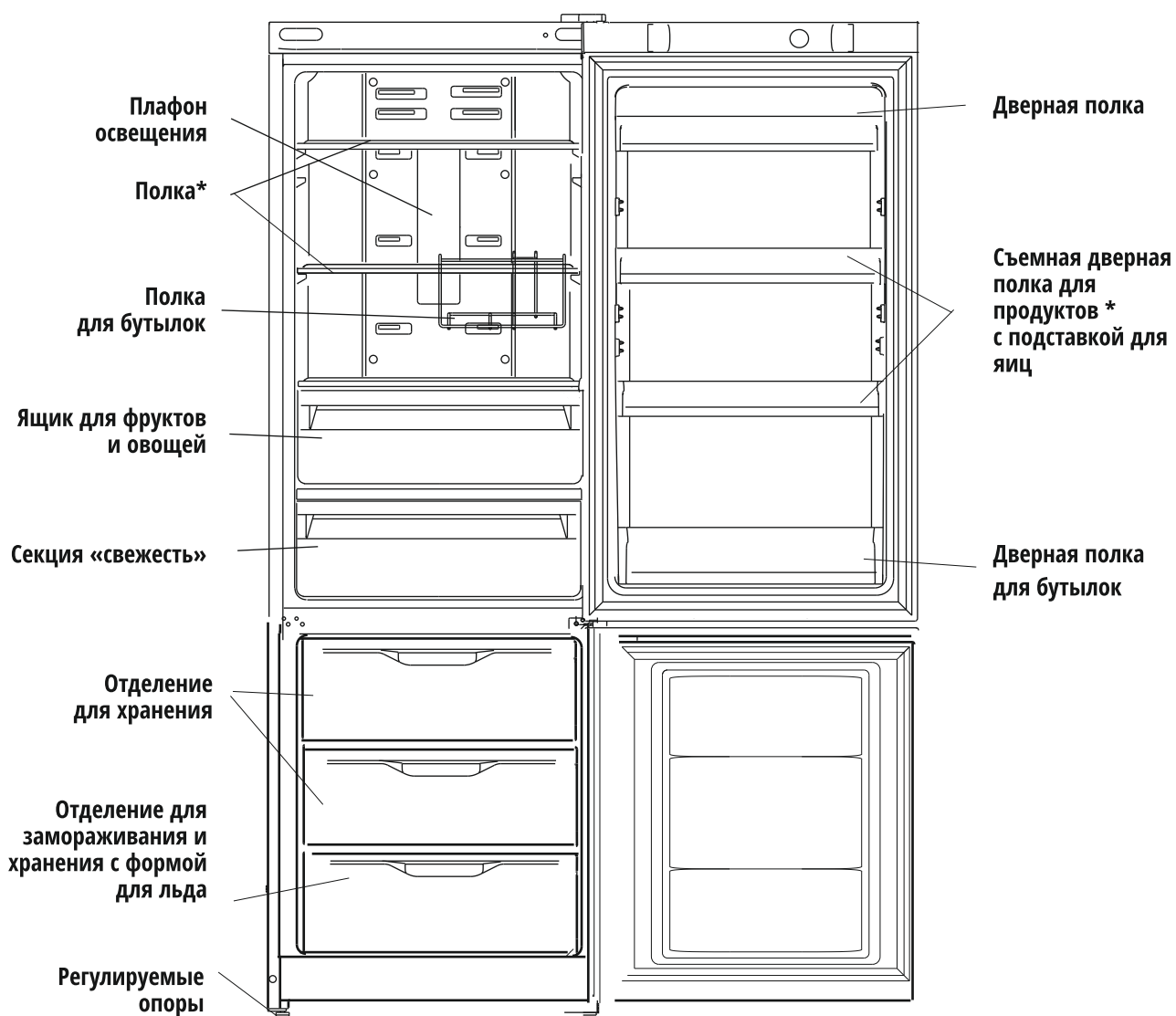
- Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.
- Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.
- Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.
- Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувственными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.
- Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.
- Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.
- Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, – так можно получить местное обморожение.
- Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.
- Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери, перед тем, как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите эти устройства, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертыми внутри холодильника во время игры.
- При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).
- Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.
- Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.
- **ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлорукавом, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газо- и водоснабжения, электрическими проводами иных электроприборов.
- Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем, в приборе.
- Риск травмирования из-за тяжелого веса прибора. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить прибор. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.
- Используйте защитные перчатки.
- В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.
- Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.
- Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

- **ВНИМАНИЕ!** Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора), предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим.
- При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проветрите помещение, где стоит холодильник.
- Объем помещения должен составлять 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте внутри устройства электрические приборы.
- **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!
- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.
- В случае повреждения уплотнителя, меры по его незамедлительной замене.
- Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом
- Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

# Описание изделия

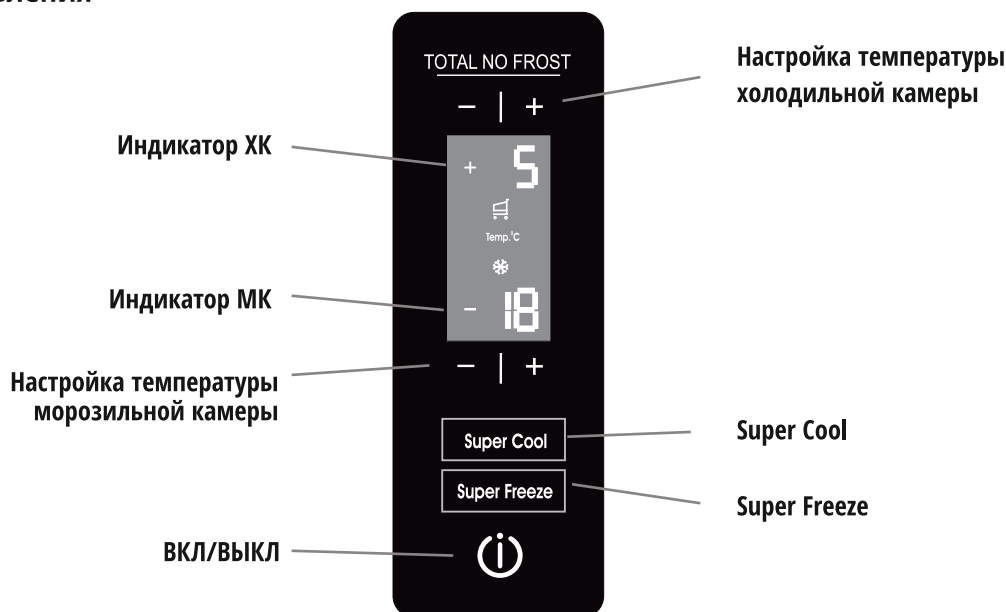
## Общий вид



\*Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению.

# Описание изделия

## Панель управления



**ВКЛ/ВЫКЛ** – нажатием данной кнопки можно включить весь прибор в целом (как холодильную, так и морозильную камеры). Для отключения холодильника достаточно нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку, холодильник выключится с задержкой 6 секунд.

**Сигнал тревоги – символ DR**, звуковая индикация и мигающая лампа освещения сигнализируют о не закрытой двери холодильного отделения.

**ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА** Настройка температуры – позволяет изменять температуру в холодильной камере, с соответствующим отображением на дисплее.

**МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА** Настройка температуры – позволяет изменять температуру в морозильной камере, с соответствующим отображением на дисплее.

**Сенсорная кнопка SUPER COOL** Включает или выключает функцию SUPER COOL (быстрое охлаждение). На дисплее отображается символ SC. Функция автоматически отключается после охлаждения продуктов.

**Сенсорная кнопка SUPER FREEZE** Включает или выключает функцию SUPER FREEZE (быстрая заморозка). На дисплее отображается символ SF. Функция автоматически отключается в течение 24 часов.

**Функция I CARE** (дополнительная экономия электроэнергии) включается одновременным нажатием **+МК** и **SUPER FREEZE** - включение подтверждается звуковым сигналом. Прибор автоматически регулирует температуры согласно условиям внутри и снаружи холодильника. Если при этом требуются температуры хранения, которые отличаются от стандартных, то, когда функция активирована, можно произвести изменения.

При этом могут быть установлены температуры 4°C, 5°C и 6°C для холодильной камеры и -18°C, -19°C и -20°C для морозильной камеры.

В режиме **I CARE** отключается вся индикация. Для возврата в обычный режим - выключить и включить прибор.

### Установка температуры:

Если прибор включен, дисплеи холодильной и морозильной камер показывают температуры, установленные в данный момент. Для их изменения просто нажмите на кнопки, соответствующие камере, в которой вы хотели бы изменить установленную температуру. В частности, при каждом нажатии на одну из кнопок, температура увеличивается или уменьшается на 1°C.

Значения температуры, которые могут быть выбраны для холодильной камеры: +8°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C и +2°C; значения, которые могут быть установлены в морозильной камере: -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -24°C и -26°C.

## Установка и включение. Использование холодильного отделения.

**Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.**

### Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

### Не располагайте вблизи источников тепла

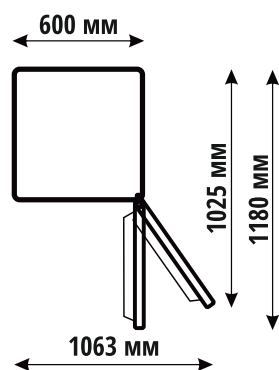
Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

### Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

### Рабочие габариты холодильного прибора.



**Предупреждение:** Риск травмирования из-за тяжелого веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

### Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатирующей с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

### ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть уверенными, что хладагент после транспортировки распределился должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

**УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ** между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Ваш холодильник оснащен предохранителем двигателя, который запускает компрессор только через 8 минут после включения изделия. Это происходит также каждый раз после внезапного отключения электропитания, как намеренного, так и случайного.

В момент включения изделия установите в ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру. Рекомендуем включить функцию **SuperCool** для ускорения охлаждения отделения. Когда в отделении будет достигнута оптимальная температура, функция отключится, и вы можете разместить там продукты.

## Использование морозильного отделения

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея. Перед тем как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзанию продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Режим **«SUPER FREEZE»**. Данный режим обеспечивает непрерывную работу компрессора до достижения низких температур, необходимых для быстрого замораживания продуктов. После заморозки продуктов прибор переходит на нормальный режим работы.

При включении режима **«SUPER FREEZE»** прибор автоматически производит очистку испарителя, при этом в течение некоторого времени компрессор не работает.

При замораживании максимального количества свежих продуктов за 6 часов до загрузки включить режим **«SUPER FREEZE»**.

## Рекомендации по экономии электроэнергии

### Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

### Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

### Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

### Держите двери закрытыми

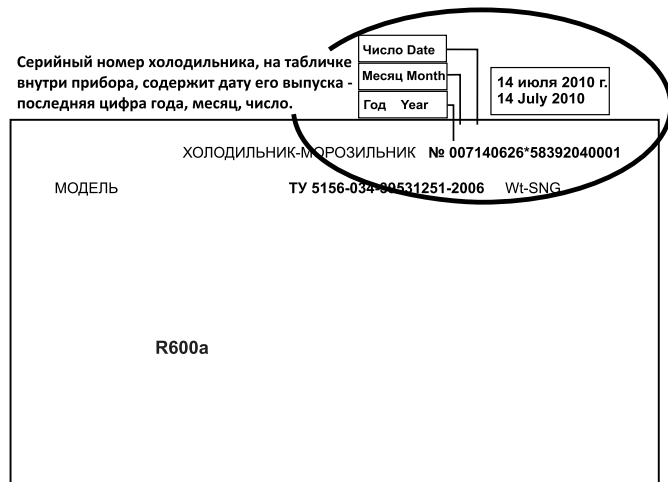
Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

### Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

### Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.





## Обслуживание и уход

**Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.**

**Размораживание холодильного и морозильного отделений**

Система охлаждения **Full No Frost** производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снеговой шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

### Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

**Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.**

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

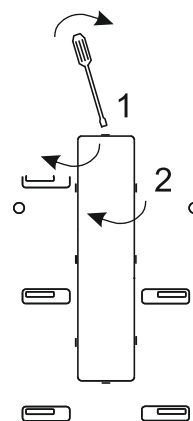
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

**Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).**

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампы внутреннего освещения находятся в корпусе плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт).



# Неисправности и методы их устранения

Неисправности и методы их устранения	Возможные причины/ решения:
<b>Дисплей полностью выключен.</b>	Вилка не вставлена в электрическую розетку, либо вставлена недостаточно для создания контакта, либо в доме нет электроэнергии.
<b>Компрессор не запускается.</b>	Прибор оснащен защитой компрессора (см. «Запуск и использование»).
<b>Дисплей включен, но он тусклый.</b>	Выдерните и переверните вилку, прежде чем снова вставить ее в розетку.
<b>Звуковой сигнал тревоги, на дисплее появляется сообщение dr, и мигает лампочка холодильника.</b>	Дверь холодильника была открыта более двух минут. Устройство звуковой сигнализации перестанет работать, если закрыть дверь.
<b>Звуковой сигнал, на дисплее символ A1</b>	Температура продуктов внутри морозильной камеры поднималась выше порога и на время, исключающие их дальнейшее хранение. Продукты необходимо использовать. Для этого в морозильной камере поддерживается температура около 0 градусов. Совет: вы можете снова замораживать и хранить эти продукты после термической обработки. Для отключения звукового сигнала откройте и закройте дверь либо однократно нажмите кнопку изменения температуры. Для сброса символа A1 тревоги дважды нажмите на кнопку изменения температуры либо выключите и включите прибор кнопкой вкл/выкл.
<b>Звуковой сигнал, на дисплее символ A2</b>	Температура продуктов внутри морозильной камеры поднималась выше порога и на время, исключающие их дальнейшее использование. Продукты нельзя есть. Для снижения деструктивных процессов в продуктах прибор будет стремиться поддерживать в морозильной камере температуру около -18 градусов. Для отключения звукового сигнала откройте и закройте дверь либо однократно нажмите кнопку изменения температуры. Для сброса символа A2 тревоги дважды нажмите на кнопку изменения температуры либо выключите и включите прибор кнопкой вкл/выкл.
<b>Холодильник и морозильник не охлаждают как следует.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Плохо закрыты двери или повреждены уплотнители.</li><li>• Двери открываются слишком часто.</li><li>• Установлена слишком высокая температура (см. «Запуск и использование»).</li><li>• Холодильник или морозильник переполнен.</li></ul>
<b>Продукты внутри холодильной камеры начинают замерзать.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Установлена слишком низкая температура (см. «Запуск и использование»).</li></ul>
<b>Компрессор работает постоянно.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Была нажата кнопка SUPER FREEZE (быстрая заморозка): горит или мигает желтая лампочка SUPER FREEZE (см. «Описание»).</li><li>• Дверь плохо закрыта или постоянно открыта.</li><li>• Температура окружающей среды очень высокая.</li></ul>
<b>Не вращается вентилятор воздухоохлаждителя.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Открыта дверь холодильника.</li><li>• Система воздухоохлаждителя активируется автоматически, только когда становится необходимо восстановить идеальные рабочие условия внутри холодильной камеры.</li></ul>
<b>Прибор производит много шума.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прибор не был установлен на плоской горизонтальной поверхности (см. «Установка»).</li><li>• Прибор установлен между шкафами, которые вибрируют и создают шум.</li><li>• Хладагент внутри холодильника создает небольшой шум, даже когда компрессор не работает. Это не дефект, это нормально.</li></ul>
<b>Преждевременное завершение функций.</b>	Электрическое «возмущение» в сети или кратковременные перерывы подачи энергоснабжения.
<b>На дисплее появляется сообщение (напр., F01).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отверстие для слива воды закупорилось (см. «Обслуживание»).</li><li>• В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора.</li></ul>

## Техническое обслуживание

---

### **Перед тем как обратиться в сервисный центр:**

- проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»);
- если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

### **При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:**

- модель изделия;
- серийный номер изделия, эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на боковой стенке холодильной камеры;
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

### **Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!**

Программу дополнительного сервисного обслуживания Вы можете приобрести по телефонам бесплатной горячей линии, диспетчерской службы или экспресс-линии, указанных в Вашем гарантийном документе.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»



## Технические характеристики

Изделие: Комбинированный холодильник-морозильник		
Торговая марка:	Leran	
Модель:	CBF 207 W NF; CBF 207 IX NF	CBF 217 W NF; CBF 217 IX NF
Изготовитель:	АО «Индезит Интернэшнл»	
Страна-изготовитель:	Россия	
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	220 л	240 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	75 л	75 л
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~	
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz	
Номинальный ток	0,9 A	
Мощность нагревателя системы оттаивания	190 Вт	
Максимальная мощность лампы освещения	1 Вт LED	
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты 1	
Класс энергопотребления	A	
Климатический класс	SN-ST (+10°C ....+38°C)	
Система охлаждения	FNF	
Тип хладагента	R 600 a	
Корректированный уровень звуковой мощности	40 дБА	
Количество компрессоров	1	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S/N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года.	

### Транспортировка и правила хранения

Упакованный прибор должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если прибор длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать прибор необходимо в рабочем положении (вертикально), любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

## Дополнительная информация

---

Основной импортер товара Leran в России: ООО «ЛЕРАН»

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения – Россия

Изготовлено по заказу ООО «ЛЕРАН»

Изготовитель: «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ».

Адрес: Россия, 398040, г. Липецк, пл. Metallургов, 2

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---



### Утилизация упаковки.

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините изделие от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати действительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в России компанией АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»  
Адрес: РОССИЯ, 398040, г. Липецк, пл. Metallургов, 2.  
Сделано по заказу ООО «Леран»  
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1  
АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8Б

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556**



[www.leran.pro](http://www.leran.pro)